

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egész évre 48 K
Félévre 24 K
Negyedévre 12 K
Egy óra 4 K
Egyes szám ára 16 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Zépolya-utca 1. sz. Telefonszám: 21.

**MEGJELENK MINDEN NAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉL.**

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 192. szám.

Szombat, augusztus 24.

Sikereink Albániában.

B u d a p e s t, aug. 24. A sajtóhadiszá-
lásról jelentik: Pfanzer Baltin albá-
niai csapatainak támadó mozdulata
a Fiery-Berat között erős előretöréssel
kezdődött. Fierytől északra és keletre
az ellenség erős első órállásait roham-
mal elfoglaltuk, ugyszintén a Beratnál
levő magaslati pontokat. A szép ered-

ménnyel kezdődő támadó mozdulat a
legjobb reményekre nyújt kilátást,
amely az olaszoknak Albánia meghó-
dítására irányuló szándékát meghusítja.
Repülőink sikerrel bombázták Valona
kikötőjének dockjait. Számos telitalá-
latot értünk el.

A Wolff esti jelentése.

Berlin, aug. 24. Wolf esti jelen-
tése: Megismételt angol támadások Be-
paumétől északnyugatra. Albertnél és
a Sommetől délre ellentámadásaink
folyamatban vannak. Aillette és az
Aisne között heves tűzharc.

Japánok harca a németekkel.

L o n d o n, aug. 24. (Reutter.) Az
usuri fronton levő angol-francia-japán
haderők súlyos küzdelembe kevered-
tek. A tulnyomó erő elől visszavonul-
tak. A japán erősítések később feltar-
tóztatták az ellenséges csapatok előre-
nyomulását és a németek ellen for-
dultak.

Javult a bolsevikiek helyzete.

H e l s i n g f o r s, aug. 24. A legujabb
oroszországi hírek szerint a bolsevi-
kiek katonai helyzete jelentékenyen
javult. A csehek visszavonulnak a
Szamara, Szimbirszk és Kazán kör-
nyékén.

Az entente észak felé való előrenyo-
mulása szintén megakadt. Viszont az
előkészületek igen nagyarányúak, ame-
lyeknek célja, hogy a Murman expedi-
ciót érintkezésbe hozza a csehekkel.
Archangelszkben, Murman-ban folytatja
az entente a partraszállást.

Német tiltakozás spanyol intézkedés ellen.

Berlin, aug. 24. (Wolf.) A spanyol
kormány rendelkezése ellen, hogy
spanyol hajóelsüllyesztések esetén az
elsüllyesztett spanyol hajóteret a spa-
nyol kikötőkben lévő német hajókból
pótolja, Németország részéről erélyes
tiltakozás történt.

A két kormány között most ebben
az ügyben tárgyalások indultak meg.

Tengeri harc Dünkirchennél.

Berlin, aug. 24. (Hivatalos.) Aug.
23-ikára virradóra könnyű tengeri had-
erőink Dünkirchen kikötőjében ellensé-
ges tengerihaderőt támadtak meg. Há-
rom torpedórombolón telitalálatot álla-
potottunk meg, kettő közülük elsüllyedt.
Erős ellenhatás dacára haderőink tel-
jes számban sértetlenül tértek vissza.

Dünkirchen lövetése

L o n d o n, aug. 24. (Reuter.) Aug.
22-ikére virradó éjjel a németek Dün-
kirchent nehéz kaliberű ágyuból lőtték.
Néhányan meghaltak.

A politika hirei.

Mit tárgyalt a mai minisztertanács?

B é c s, aug. 23. A közös miniszter-
tanácsban a már említettekén kívül
szóba fog kerülni a hamburgi tanács-
kozás is. Burián István gróf kül-
ügyminiszter jelentést fog tenni a né-
met nagyfőhadiszálláson nyert benyo-
másairól főleg a lengyelkérdést illető-
leg, másrészt jelentést tesz a salzburgi
tanácskozások menetéről és eredmé-
nyéről.

A tanácskozáson a jegyban tulságos
igénybevétele is szóba kerül, továbbá
a hadikiadások fedezésének kérdése.
Az élelmezés kérdésében végleges
megegyezést lehet elérni, tekintettel
a magyarországi aratás befejezésére.
Megvitatják Magyarországnak az ipari
kompenzációra való igényeit is.

B é c s, aug. 24. Ma délelőtt 10 óra-
kor Burián István gróf elnöklésé-
vel közös minisztertanács volt. Burián
gróf részletesen beszámolt azon a
nagyfőhadiszálláson tett látogatásáról
és az összes aktuális politikai kérdé-
seket ismertette.

Beható eszmecsere kezdődött affelől,
hogy minő erőfeszítés álljon rendelkezé-
sre a háboru folytatása céljából.

Csökkentik a vármegyék számát.

B u d a p e s t, aug. 24. „Az Est” írja:
Politikai körökben nagy érdeklődéssel
várják a választókerületek beosztásá-
ról szóló javaslatot, de hír szerint We-
kerle a vármegyék új területi beosztá-
sát és arányosítását akarja előkészí-
teni.

A koalíció idején Andrássy már fog-
lalkozott a tervvel. Most Wekerle meg-
bizásából politikusok már elkészültek a
tervezettel. Wekerle hazaérkezése után
már a jövő héten tárgyalás alá veszik.
Az Erdélyre vonatkozó részt Bethlen
István gróf készítette.

A tervezet készítőinek intencióiban
három szempont érvényesült: nemzeti,
közlekedési és kulturális szempont.

A javaslat szerint a hatvanhárom vár-
megyéből csak negyvennyolc vármegye lesz.
Csanád- és Csongrádmegyét, Sopron-
és Mosonmegyét, Bars- és Esztergom-
megyét, Borsod- és Szebenmegyét egye-
sítik. Arva-, Liptó-, Turóc- és Zólyom
vármegyék két vármegyét alkotnak.
Szatmármegyéből két vármegyét csinál-
nak Szatmár illetőleg Nagykároly
székhellyel. Nagykároly megyét Ugo-
csából a halmi és nagyszöllősi járá-
sokkal, Biharból pedig az érmihály-
falvai és margittai járásokkal alakítják
meg. Biharmegyét viszont Békésmegyé-
vel kárpótolják. Békésmegye eszerint
teljesen megszűnik.

A vármegyék csökkentésével negyed-
félmillió adminisztrációs költség
szabadul fel évente. Ezt az összeget
jótékony célra fordítják.

A tervezet a főispáni és alispáni
kart is teljesen reorganizálja.

A főispáni karban már az ősszel na-
gyobb változások lesznek. Kipróbált
közigazgatási szakembereket neveznek
ki főispánokká, akiknek hatáskörét is
kiterjesztik.

Az alispáni karban a változás csak
a közigazgatás államosítása után lesz.
Döntés előtt a belügyminiszter meg-
hallgatja az érdekelt vármegyék alis-
pánjait.

Szová teszik hova lesz a lisztünk?

B u d a p e s t, aug. 24. „Az Est”
írja: Magyarország a hadsereg részére
kétszáz vagon lisztet szállít napon-
ként. A teljes ellenőrzési hiányunk
folytán nagy szabálytalanságok törté-
tek. A katonai intendatura cseh szár-
mazású intézői a kizárólag katonai
célra átengedett lisztből nagy mennyi-
séget engednek át az osztrák polgári
lakosság részére, viszont a hadsereg
nem kapta meg mindig pontosan a
részére kiutalt lisztet.

Politikai körök figyelme is ráterelődött
erre a visszas helyzetre és ké-
szülnek azt szóvá tenni a Ház ülésén.
A parlament egyik pártja ezért a Ház-
nak soron kívüli összehívását követeli.

A tisztviselők szolgálati prag- matikája.

B u d a p e s t, aug. 24. A köztiszt-
viselők szolgálati pragmaticájának tör-
vénytervezete elkészült. A pénzügy-
miniszteriumból elküldötték a terve-
zetet a kormány tagjainak. A minisz-
terelnökségen bizalmas tárgyalás alá
vették a javaslatot amely részletesen
szabályozza a tisztviselők szolgálati,
előléptetési és áthelyezési viszonyait.
A javaslat még a folyó évben tárgya-
lás alá kerül.

Hivatalos jelentések

A miniszterelnökség sajtóosztályától ma a következő hivatalos jelentést kaptuk a harc-
tári eseményekről:

Vezérkarunk jelentése.

Budapest, aug. 23.

OIASZ HARCTÉR:

Egy osztrák-magyar repülőraj eredményes bomba támadásai a mestrei olasz repülőter ellen. Egyébként nincs különösebb jelenteni való.

Pflanzer Baltin báró vezérezredes hadereje az ellenséget több ponton első állásából kivette. Foglyokat ejtett és ágyukat zsákmányolt.

A vezérkar főnöke.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, aug. 23.

A nagy löhadiszállás jelenté:

NYUGATI HARCTÉR:

Rupprecht trónörökös és Bsehr vezérezredes hadseregporja: Az ellenség részleges támadását Bailloulól északnyugatra és a Lys mindkét oldalán visszavertük. Ellentámadással foglyokat ejtettünk.

Az angolok tegnap reggel jelentett és az Ancretól északra megindított támadásukat teljes erővel folytatták. Az Alberttől északra eső Ancre arcvonala kikapcsolásával az ellenségnek átkarolón megindított áttörési kísérlete első lifejlődésében teljesen megghiúsult.

Az ellenség tegnap súlyos vereségeket szenvedett. Bepaumentől északnyugatra levő harc-
tären várva az ellenséges támadást, porosz hadosztályok száz és bajor ezredekkel Noyenville és Niraumont között megtámadta az ellenséget és annak erős készültségével kerültek össze. Az ellenséget helyenkint egészen 2 kilométernyire visszavetettük. Evvel a reggelre elkészített angol támadást csirájában elfojtottuk. A nap folyamán az ellenség még több ízben főleg Pupieux-Beaumont-Hamel irányában támadott. Súlyos veszteségek mellett mindenütt visszavertük.

Az ellenségnek Albertből intézett erős támadásai tüzünkben összeomlottak. Albert és Somme között az ellenség igen erős tűz védelem mellett támadott és átmenetileg az Albert-Braye-uton át keleti irányban előrenyomult. Porosz és württembergi századok részeivel egyesült hesseni csapatok erőteljes ellentámadása az ellenséget az erődített uton visszavetette a kiinduló állásába. Minden fedezet nélkül a nyílt terepen felvonult ütegeink az ellenség számos páncélcsoportját összelőtték.

Brayetől északra az ellenség lovasságot indított rohamra. Teljesen megsemmisítettük. A részleges harcok a harctären belenyultak az éjszakába. A Somme és az Oise között általában nyugodtan telt el a nap.

A Sommetől délre az erős harc a reggeli órákban ellanyhult. Az Avretől délre Fresniere-nél francia támadások tüzünkben csak részben tudtak kifejlődni. Ezeket visszavertük. Divettenél német gyalogsági ütközetek. Az Oise és az Aisne közti összefüggésben vonalaink aug. 20-án az Oise mögé történt áthelyezésével az augusztus 21 és 22-re virradó éjjel az ellenségtől nem zavarva csapatainkat az Ayette mögé vontuk vissza. Erős ellenséges támadások Monnicamp és Pont St. Yard között. Az Ayette nyugati partján még visszamaradó századunk még kitart. Ezen a pontokon az ellenség részleges támadásai az Ayette és az

Aisne között tüzünkben és ellentámadásunk következtében megghiúsultak.

A német trónörökös hadseregporja: Bayeches és Fismes között helyi támadások. Amerikai őrszonalakat visszaszorítottunk, az ellenség támadásait visszavertük.

Pötllas Ludendorff augusztus 22-iki jelentéséhez: Udet hadnagy 57 és 58-ik légi győzelmét aratta. Mone területünk ellen intézett repülő-támadások alkalmával eddigi jelentések szerint egy Karlsruhe ellen indított repülőrajból 10 repülőgép közül portyázó repülőink 7 ellenséges repülőgépet megsemmisítettek.

Ludendorff.

HIREK

IDŐJÁRÁS.

A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás-
jelentése.)

Augusztus 24.

Tegnap maximum: 36,3 C°.

Ma reggel: minimum: 14,8 C°.

Ma délelőtt: Barométer 754,0 mm. Hőmérő: 36,8 C°.

Felhőzet: — Szél: DNY.

Csapadék: — mm.

— **Wekerle Sándor kitüntetés.** Bécsből jelentik: Öfelsége a király *Wekerle* Sándor miniszterelnöknek tegnapi kihallgatása alkalmával átnyújtotta a Szent István-rend nagykeresztjéhez a gyémantokat.

— **Közlelméleti tanácskozás Temesvárott.** *Steuer* György dr. főispán, *Jankó* Ágoston alispán, *Demkó* István vármegyei másodfőjegyző és *Perisics* Zoltán dr. polgármester ma reggel Temesvárra utaztak, ahol ma a akormánybiztosnál közlelméleti ügyben tanácskozás volt.

— **Tanácsülés.** Ma délelőtt *Halmos* József tanácsnok elnöklésével tanácsülés volt a városházán, amelyen folyó ügyeket intéztek el.

— **Istentisztelet a ref. templomban.** A református templomban holnap, vasárnap d. e. 10 órákor az új kenyér elvételének alkalmából hálaadó istentisztelet lesz. Ugyanakkor az Ur vacsorája is ki fog szolgálatni.

— **Ejjegyzés.** *Oláh* Gábor helybeli városi főkeresztész bájos és szeretetreméltó leányát, *Paulát* eljegyezte *Sütöry* Jenő, a cs. és kir. 3. számú bosnyák-hercegovinai gy. e-zr. tart. hadnagya Budapestről.

— **A holnapi főrabbi installáció.** *Niedermann* Mór dr. az új nagybecskereki főrabbi tegnap délelőtt érkezett meg a városba. A *Ferenc* József-téren az izraelita hitközség előljárósága üdvözölte. A beiktatási ünnepség holnap, vasárnap délelőtt fél 11 órákor lesz az izraelita templomban. Az ünnepi beszédet *Kiss* Arnold dr. budai főrabbi tartja.

— **Katonai kinevezések.** Öfelsége a király őrnaggyá nevezte ki *Titze* György 12. gy. e-zredbeli századost. Hadnagy lett: *Pavlovits* Zoltán katonai akadémiát végzett növendék. A következő tartalékos zászlósok tart. hadnagyok lettek: *Igaz* Lajos, *Bentum* Ernő, *Tóth* Dénes, *Lányi* Rezső, *Wessely* Emil, *Tremmel* József, *Faragó* Andor, *Mikes* Lajos, *Nagy* József, *Grüber* Pál, *Helly* János, *Richter* Máttyás, *Klein* Miksa, *Kun* László, *Moskovits* Lajos, *Reichsfeld* Ignác, *Révész* Ignác, *Salovec* János, *Csillag* Ernő, *Kapsz* István, *Porubszky* József, *Wächter* János, *Szegő* Arthur, *Nestlinger* János, *Mandel* Imre, *Kohn* Sándor, *Remény* Sándor, *Barsi* Lajos, *Putzbacher* István, *Buza* Dénes, *Weisz* Máttyás, *Racska* Imre, *Kemény* (Klein) Lajos, *Hampel* Richárd, *Krausz* Miksa, *Zemly* Gyula, *Barray* János, *Schengengel* Béla, *Eichhardt* Antal, *Frankl* Sándor, *Biró* Sándor, *Grünfeld* Jenő, *Jaksity* József.

— **Bécskeréki gyerekek mennek Lovranába.** A Károly király gyermeknyaraltatási akcióból kifolyólag Nagybecskerekről harminc gyerek fog menni Lovranába négy vagy hat heti üdülésre. A gyermekek e hó végén vagy szeptember elején indulnak *Melcer* Róza felügyelőnő vasúti kísérelével.

— **Hósi halál.** *Skotnicky* József nagyszentmihályi adóhivatali főtitisz, népfőlkelő százados a tavasszal betegen jött haza a franciaországi nyugati frontról. Pár napi itthonlét után Aradra került a katonai kórházba, ahol 40 éves korában meghalt. Holttestét Nagyszentmihályra szállították ahol aug. 21-én nagy részvét mellett temették el.

— **Moszkvai hírek.** Moszkvából jelentik: Az orosz keleti front hadbiztosságának pénztárosa a néhány milliós pénztárral együtt megszökött. A kurszki vasut félmillió pénztárát fényes nappal elrabolták. Néhány anarchista rablómerénylet történt.

— **A Színházi Élet,** Incze Sándor lapja megint rendkívül gazdag tartalommal és képekben. Tanay levelén kívül cikket *Hevesi* Sándor, *Iván* Ede írtak. Kötta melléklet, az ujonnan nyitott koznetikai rovat. *Intim* Pista, *hetivers*, *regényfolytatása* *Farkas* Imre „Tul a nagy *Krivánon*” című darabjának harmadik felvonása teszik még érdekessé ezt a számot, a melynek egy korona az ára. Előfizetés egy negyed évre 10 korona. Kiadóhivatal VII. Erzsébet körut 29.

— **A kassai sakkverseny nagybecskereki győztese.** A *Charousek* emlékverseny Kassán több mint két heti küzdelem után véget ért. A verseny végső eredménye — úgy mint az 1912. évi póstyéni mesterverseny idején — a magyar sakkozásnak ezuttal is diadalmát szerzett. A verseny győztese a jelenleg Nagybecskereken a 12 ik gy. e-zredben katonai szolgálatot teljesítő *Réti* Richárd hadapródjelölt-ör-mester, a magyar származású bécsi mester, ki a magyarországi versenyeken eddig soha sem tudott érvényesülni, míg külföldön több nyire jó eredményeket mutatott fel. Az 1910. és 1911. évi bécsi versenyen első győztes, míg San-Remoban hatodik díjazertes, 1912-ben Abázsiában s a következő évi bécsi versenyen harmadik, 1914-ben Badenben a negyedik-ötödik díjat osztotta meg. Végül most Kassán meglepetésszerűen fényes sikert aratott. *Réti* a modern torna egyik jeles sakkgonddokója. Kiváló theoretikus, aki sokat foglalkozott játé-
kunk fejlődésével s a szakirodalom terén is jóhangzású nevet szerzett. Játzsma felépítése mélyen átgondolt és finom s ha a végeredmény ezzel nincs összhangulatban, úgy ennek idegessége és gyöngé fizikuma az oka. Éles támadójátékos, ami a gambitversenyeken váltott játzsmaiból is kitűnik.

— **A Városi Mozi a hadiárvának.** Ugy nemes intenciójánál, mint különleges érdekességű tárgyánál fogva egyaránt ünnepies volt a Városi Mozi tegnapi előadása, melynek kezdetén öfelsége arcképét vetítették vászonra. A zenekar rázendített a Himnuszra, amelyet a közönség állva halgatott végig. A műsoron két nagyszabású harcászati film: „A 6 os honvédek a tűzben” és „Olaszországi háborus képek” szerepeltek. A gyönyörű, rendkívül érdekes felvételek nagy hatást kellettek, amelyet még emelt a 12-esek zenekarának stilszerű, remek kísérő játéka. A közönség — amely nagy számban áldozott a jótékonycélnak — nagy élvezettel gyönyörködött a szebbnél-szebb képekben. A jótékonyosság oltárára a mozi igazgató-sága 540 koronát juttatott. Ma és holnap, vasárnap ismét nagy attrakciója lesz a Városi Mozinak: „Az óriás ökle” című film, melyben a közkedvelt moziprimadonna *Henny* Porten kreálja a főszerepet.

Telefon 330.

Városi Mozi a Városi Színházban.

Telefon 330.

Szombaton, augusztus hó 24-én 2 előadás: 6 és 9 órákor.

Vasárnap, augusztus hó 25-én 4 előadás: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Az I. rész. **Az óriás ökle.** Dráma 7 felvonásban. II. részben.

A főszerepben a bájos *Henny* Porten.

Ezenkívül a gyönyörű kísérőműsor.

MODERN MOZIAz Orientben (Aradáci-ut)
TELEFONSZÁM 312.Szombat, aug. 24. Vasárnap, aug. 25.
(este 9 órákor) (1/25, 1/27, 1/29 és 10 órákor)

A szezon legjobb filmje!

**Tengerparti
: álom :**

Szerelmes történet 4 felvonásban.

Főszereplő: **Susanna Grandais.**

Gyönyörű kísérő műsor.

Helyárak:

Páholyülés 180 K, I. hely 150 K, II hely
I - K, III. hely 60 fillér.

— **Nemmagyarosítás** A belügyminiszter — mint a hivatalos lap tegnapi száma közli — megengedte, hogy kiskorú *Czevjánov János* nagybecskereki születésű és illetőségű. billédi lakos, m. kir. pénzügyőri vigyázó családi nevét „Czeplédi“-re változtassa.

— **Az állami felső kereskedelmi iskola igazgatósága** az érdekelteknek ezúton adja tudomására a következőket: A javító és pótló vizsgálatok f. évi augusztus hó 31-én délelőtt 8 órákor kezdődnek. E vizsgálatokon a javító és pótló vizsgálati engedélyért folyamodott és itt közölten engedélyt nyert tanulókn kívül résztvehet minden javító vizsgálatra utasított tanuló, tehát azok is, akik engedélyért nem folyamodtak. A felvétel és beírás szeptember hó 2., 3. és 4. napján délelőtt 9—12 óra közt lesz a tanári szobában. A felvételnél 10 K felvételi díj és a tandíjnak legalább első negyed-évi részlete lefizetendő; ugyanezzel beadandók a tandíjmentességi folyamódványok is. — Ha a múlt tanév végén felvett tanuló szeptember hó 3-án személyesen nem jelentkezik, nemcsak a beíratásra való jogosultságát, hanem a befizetett felvételi díjat is elveszti és helyére előjegyzett tanuló vesz fel az igazgatóság. — A magántanulók vizsgálata szeptember hó 2-án délelőtt 8 órákor kezdődik, ajánlatos azonban, hogy már az előző napon minden magántanuló jelentkezzen az igazgatóságnál a díjak lefizetése és a szükséges felvilágosítások átvétele céljából. Részletesebb felvilágosítást ez ügyeket illetően is, valamint minden iskolai dologban szívesen ad az igazgatóság.

— **Szívdehogásnál, az agy felé irányuló vér-teljesítésnél, foytonos fejfatásnál, az emésztés körüli bajoknál és rossz közérzetnél** a természetes Ferenc József keserűviz a gyomor és a belek teltségét már néhány óra alatt fájdalom nélkül csökkenti, minden erőlködés nélkül könnyű széklet teremt, az emésztő szervek működését hathatósan élénkíti, s egyúttal az étvágy javulását is elősegíti.

— **„Tengerparti álom”** Ma este és holnap, vasárnap a „Modern Mozi” ismét egy grandiózus, forró levegőjű filmet mutat be, melyben a csodálatos és ünnepezt *Susanna Grandais*, az ismert olasz színművész nő játsza a főszerepet. Egy szépséges grófleány romantikus szerelmének megható, fájdalmas regénye. Nem sablonos, vérszegény történet az arisztokrata hölgyről, hanem irodalmi értékű, kitűnő munka, ujszerűségével meglepő, a téma bravúros, színészi előadásban. Bizonyos, hogy a közönség nagy tetszéssel fogadja ezt a gyönyörű tájfelvételekkel illusztrált filmet, mely ma este 9 órákor és vasárnap pedig fél 5, fél 7, fél 9 és 10 órai kezdettel kerül bemutatásra.

Viszketegséget, sümört, rüht

leggyorsabban elmulasztja a Dr. Flesch-féle eredeti törvény-
Skaboform-kenőcs
Ez a kenőcs, nem piszkít. Mindig eredeti porcos Dr. Flesch-féle kenőcs. Próbátégely 8—K, nagy tégely 5 K, családi tégely 12 K. — Kapható a helyi gyógyszerárakban vagy direkt a készítőnél rendelhető.
Dr. FLESCHE „Korona” gyógyszerárának Győr.
Vételnél a „Skaboform” védjegyre ügyeljünk!

A Buza-téri halálos szurkálás.Thurinszki Plátót ma boncolták. — Kihallgat-
ták a fiát. — A tettes az ügyészségen.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, aug. 24.

A Buza-teren történt halálos szurkálás áldozatát: *Thurinszki Plátót* tegnap délután kiszállították a városi hullaházba, ahol ma délelőtt 11 órákor *Fialovszky Béla dr.* és *Magyar Károly dr.* orvosok a vizsgálóbíró jelenlétében felboncolták. A boncolás megállapította, hogy a szurás a tüdején érte *Thurinszkit* és az feltétlen halálos volt. A halál elvezés folytán állott be.

A holttestet boncolás után a Horom-utcai lakásra szállították, ahonnan 4 órákor temették nagyszámu közönség jelenlétében. *Thurinszkit* a feleségén kívül még egy 32 éves fia gyászolja, aki a haretéren van.

Seabó Béla dr. vizsgálóbíró tegnap délután kiszállt a Horom-utca 1303. számú házba, ahol *Thurinszki Plátó* fia fekszik sebesülten. Nem törvényes házasságból született fia az öreg *Thurinszkinak*, ezért az anyja nevével *Velicskov Dusánnak* hívják. 24 éves, foglalkozása földmives, katonai szolgálatra alkalmatlan volt ugyan, de azért behívták mint alkalmatlant is és telefon-szolgálatot teljesített a haretéren, ahol sérveit kapott, mire végleg elbocsájtották a hadseregből.

Velicskov Dusán a bal lágyéka táján érte a szurás. *Steiner Gyula dr.* orvos részeseztette első segélyben, bekötözte a sebet. A 12 centiméter hosszú marhavágó kés elég mély sérülést ejtett. Az orvos nem engedte a kórházba szállítani, mert csak sulyosította volna baját a rázós kocsiut. Ezért viték a Buza-térről nem messze fekvő lakására.

A vizsgálóbíró kérdéseire *Velicskov Dusán* előadta, hogy nem haragosa a tettesnek, régi ismerőse, nem tudja, hogy az miért kötött beléjük. Arra a kérdésre, hogy bántalmazták-e a teitest, azt felelte, hogy nem. Ezzel szemben azonban tanuk vannak rá, hogy az öreg *Thurinszki a mássa korlátjához szorította Hof Miklóst, torkon ragatta és ütlegelte.* A civakodásban a nadrágja is szétszakadt. Mikor azután *Thurinszki* a kocsielőcsöt akarta levenni, *Hof* hátulról leszurta. *Velicskov Dusán* ekkor ütlegelte, úgy, hogy *Hof* jogos önvédelme ebben az esetben valószínűnek látszik.

Velicskov sérülése, ha komplikáció nem áll be, husz napon belül gyógyul.

Kihallgatták az eset közvetlen két szemtanuját: *Édinger Hugó* 12. gy-ezredbeli katonát és *Paun György* Temesvári-uti kocsmáros. A tanuk jobbára az ismertett tényállást adják elő. Érdekes, hogy az öreg *Thurinszki* mikor már megszurta, még levette a *kocsielőcsöt* és azzal utána futott a menekülő *Hofnak*. Harmadik lépést meg is tett, azután összeesett, meghalt. A közelben egyik koporsós üzletből nyolcban koporsót hoztak és beletették a holttestét.

Hofra sulyosító körülmény, hogy a tanuk szerint — mikor a civakodás kezdődött, be ment egy közeli mézárósüzletbe és ott vette magához a marhavágó kést.

Hof Miklóst tegnap délután kivitték a helyszínre, ahol a vizsgálóbíró jelenlétében megmutatta, hogyan dulakodott a mássa körül *Thurinszki*val.

Egy vendéglős ismerőse, mikor meglátta a *Klószi* láncra fűzve vinni, rászólt feddőleg:

— Látod, látod, nem jobb lett volna néhány pofonnal elintézni ezt a dolgot? Kellott mindjárt ölni?

— Bizony, bizony jobb lett volna — mondta bünbánólag a tettes, akit egyébként ma átkisértek a kir. ügyészség fogházába. A véres kést bünyjeként lefoglalták.

CLUB-MOZGÓ

a Club-kávéházban. Telefon: 47. sz.

Szombat, aug. 24-én: Vasárnap, aug. 25-én:
(este 9 órákor.) (este fél 8 és fél 10 órákor.)**CABIRIA.**

I. és II. Rész.

Történelmi regény a Krisztus előtti harmadik századból, 4—4 felvonásban.

Az előadásokat elsőrangú cigányzene kíséri.

Helyárak: Páholyülés 180, szénye 150, I. hely 120,
II. hely 100, III. hely 60 fillér.**KÖZGAZDASÁG****A zsirellátás biztosítása.**

Illetékes helyen serényen folynak a munkálatok az ország és a hadsereg zsirellátásának minél tökéletesebb biztosítására. A sertés-termelés és forgalom rendjét a földmivelésügyi kormány a lehető legliberálisabban szabályozta és lehetővé tette, hogy úgy a sertés-tenyésztés, mint a hizlalás teljes erővel fejthesse ki közhasznu működését. Azáltal, hogy a földmivelésügyi kormány megszüntette az egyes vállalatok, beszerzési csoportok stb. részére való külön sertés leköttést, egységes eljárást és egységes árakat teremtett meg a hizlalásban, ami annál indokoltabb, mert az új sertés maximális árak oly anyagi rekompensációkat biztosítanak, amelyekben a tenyésztés és hizlalás munkája bőséges ellenértéket talál. Miután e legújabb kormány rendelkezés következtében a külön célokra való sertés hizlalás lehetetlenné vált és sertést hizlalni kizárólag az Országos Sertésforgalmi Iroda útján lehet, nagyon fontos, hogy minden sertés-teremtő, aki megfelelő sovány sertésanyaggal és takarmánykészlettel rendelkezik, kössön mielőbb hizlalási szerződést az Országos Sertésforgalmi Irodával, mely a takarmány feloldása, esetleg kiutalása által is gondoskodni fog a sertések akadálytalan kihizlaltatásáról.

Egészen új és a többtermelés szempontjából jelentőségében kimagasló akciót indított a földmivelésügyi kormány aziránt is, hogy a jövő év tavaszára megfelelő minőségű beállítani való sovány sertésanyag álljon a hizlalók rendelkezésére. E célból mindazoknak a sertés-tenyésztőknek, akik malacikat ugynevezett előhizlalási szerződéssel az Országos Sertésforgalmi Irodának már most lekötik, megfelelő takarmányt biztosít a sertéseknek feljavitására addig is, amíg azok tavaszi beállításra alkalmasak lesznek. Saját érdekében jár el tehát minden gazda, ha malacait előhizlalási szerződéssel az Országos Sertésforgalmi Irodának legsürgősebben lekötö, mert ezzel az iroda által nyújtandó messzemenő kedvezéseket és előnyöket biztosít magának.

Ezenfelül értesülésünk szerint küszöbön áll olyan intézkedés is, mely záros határidőt jelöl meg, melyen belül az állattartók sertéseiket közfogyasztási célokra hizlalásra lekötöni, vagy soványsertéseiket átvételeire felajánlani tartoznak. A határidő elmulasztása sulyos negatív intézkedések mellett a soványsertés anyagnak közcélokra való lefoglalását fogja maga után vonni, amit annál is inkább igazságosnak kell tartanunk, mert a fennálló rendeletek érvénye és az ismert ellátási nehézségek mellett senkinek sincs jogában a hizlalást közfogyasztási célokra megtagadni.

**2 öltöny és
egy nadrág
eladó.**

899

Révay-utca 34. szám alatt.

Ajánlokaz újonnan megnyitott
Szilágysági bányából**darabos-szenet**gyárak, üzemek, malmok stb. részére.
Próbawagonok azonnal szállíthatók!
Lehetőleg express vagy távirati meg-
keresést kér **HAZAI BÉLA**
szénnagykereskedő, Kolozsvár. 892**Egy ispán, egy gazda, két
mezősr, egy bográn, továbbá
éveskanász, gulyás, juhász
kocsis és béreescselédek az
istvánvölgyi uradalomban, Istvánvölgy
(Torontólmege) felvétetnek.****Pályázók forduljanak fenti
uradalom jószágigazgató-
ságához.** 885.**Bádogossegédek**jó fizetéssel azonnal
felvétetnek.**Joszt Mátyás**épület- és diszműbádogos, vízveze-
ték, csatornázási, berendezési vállalat

893

Temesvár-Gyár., Széna-tér 10, 514.

Resiczabányán,hazánk délvidéken fekvő, hegyektől
körülveleg legnagyobb vas parvárosában
f. évi szeptem berl-én**internátussal egybekötött
községi főreáliskola**első osztálya nyílik meg
Felvilágosításokkal szolgál és a felvételi
feltételeket közli a

903

községi elbíróság

2 irodakisasszonytjó írással, központi irodamba
és fatelepemre azonnali be-
lépésre keresek.

902

Jelentkezni lehet
Kuriänder Imre
központi irodájában.**18—20 métermázsza
vágott keményfa
kéz alatt eladó**

901

Gerő Vilmosnál

Alkotmány-utca 23. sz. a.

**V**an szerencsém az igen tisztelt közönség
fudomására hozni, hogy**kenyérsütő-kemencémen**f. hó 26-ikán megkezdem a kenyérsütést.
A n. é. közönség szives pártfogását kéri
kiváló tisztelettel**Schwindt Sándor**

Toldi Ferenc- és Arany János-utca sarok.

Főkönyvelőmérlegképes, magyar-német levelezésben jár-
tas, szláv nyelvismerettel, reprezentálóképes,
14 évi kereskedelmi és gazdasági gyakorlattal,
elsőrendű megbízható erő, 34 éves, keresztény,
nős, hadmentes, jelenlegi állását változtatni
óhajtja. Szives megkeresések „Mérlegképes“
jeligére e lap kiadóhivatalába kéretnek. 904**Téglagyári és Építőipari Részvénytársaság****Építési
osztálya**Vezető:
Delfel Mátyás
építész.Elvállal: házépületek teljes felépítését, épületek átalaki-
tását, épületek kijavítását, tetőcserepezési munkálatokat.
A munkálatokról költségvetést készít, az elvállalt mun-
kálatokat felelősséggel, saját embereivel, saját anyagá-
val elvégezteti. 416Vízvezetékek létesítése, fürdőszobák építése,
mélykutak furása költségvetés szerint.

Homok, mész, cement napi áron.

Munkálatok felvételét írásbeli, vagy telefon meghívásra eszközli

Városi iroda: Nagyhíd mellett Linyacski-féle ház. Telefonszám 67.

Alkalmos birtokotvennék 700—1500 kat. holdig. Ügynökök
díjaztatnak. Csakis elsőrendű földekre reflektálok.

Ajánlatokat a kiadóhivatalba „EMTIO“ jeligére kérek.

886

**Személyszállító- és
teherautomobilok,
Pneumatikpótlók
raktáron.**Reiman Gyula, Budapest,
V., Gizella-tér 3. szám. 852**Bérbeadás.**A bánlaki uradalomhoz tar-
tozott Szóka, Ábbázia és
Partos-puszták 3500 holdas

vadászterülete

bérbeadandó.Ajánlatok Csányi Sándor urhoz
Szeged, Korona-utca 26 sz. kéretnek.

882

Hirdetések felvétetnek e lap
kiadóhivatalában.